

CAME.COM



FA01570-EN







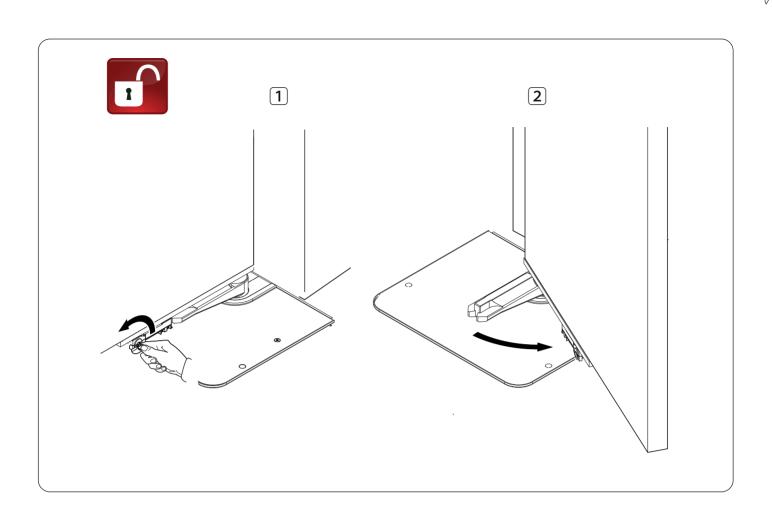
Swing-gate operator FROG

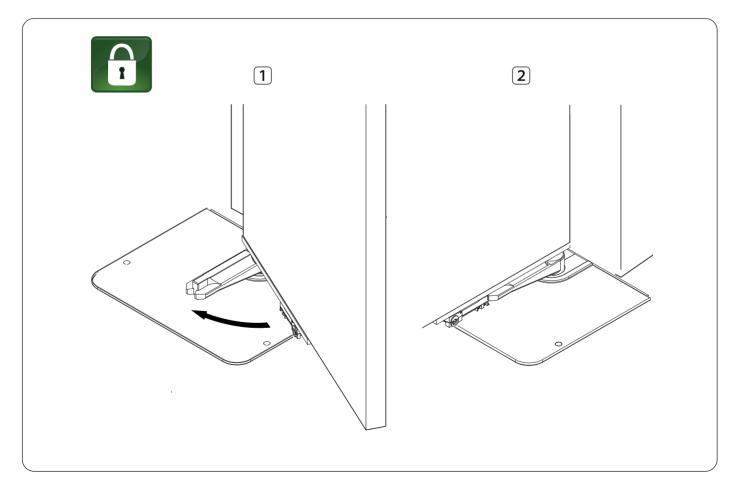


FROG-A FROG-AV FROG-AE

INSTALLATION MANUAL

EN English





△ Important safety instructions.

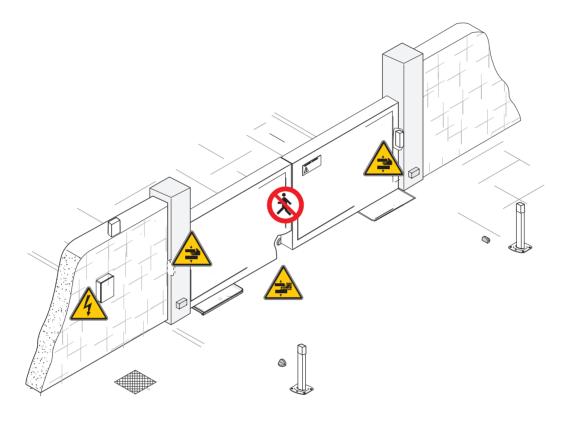
△ Please follow all of these instructions. Improper installation may cause serious bodily harm.

△ Before continuing, please also read the general precautions for users.

Only use this product for its intended purpose. Any other use is hazardous. • The manufacturer cannot be held liable for any damage caused by improper, unreasonable or erroneous use. • This product is defined by the Machinery Directive (2006/42/EC) as partly completed machinery. • Partly completed machinery means an assembly which is almost machinery but which cannot in itself perform a specific application. • Partly completed machinery is only intended to be incorporated into or assembled with other machinery or other partly completed machinery or equipment thereby forming machinery to which the Machinery Directive (2006/42/EC) applies. • The final installation must comply with the Machinery Directive (2006/42/EC) and the European reference standards in force. • The manufacturer declines any liability for using non-original products, which would also void the warranty. • All operations indicated in this manual must be carried out exclusively by skilled and qualified personnel and in full compliance with the regulations in force. • The device must be installed, wired, connected and tested according to good professional practice, in compliance with the standards and laws in force. • All the components (e.g. actuators, photocells and sensitive edges) needed for the final installation to comply with the Machinery Directive (2006/42/EC) and with the reference harmonised technical standards are specified in the general CAME product catalogue or on the website www.came.com. • Make sure the mains power supply is disconnected during all installation procedures. • Check that the temperature ranges given are suitable for the installation site. • When excavating to lay the foundation box, ensure there is sufficient drainage to prevent water from stagnating inside it. • Make sure that no jets of water can wet the foundation box where it is installed, either directly (sprinklers, pressure washers, etc.) or indirectly (taps, trench drains). • Make sure you have set up a suitable dual-pole cut-off device along the power supply that is compliant with the installation rules. It should completely cut off the power supply according to category III surcharge conditions. • Demarcate the entire site properly to prevent unauthorised personnel from entering, especially minors. • In case of manual handling, have one person for every 20 kg that needs hoisting; for non-manual handling, use proper hoisting equipment in safe conditions. • Use suitable protection to prevent any mechanical hazards due to persons loitering within the operating range of the operator. • The electrical cables must pass through special pipes, ducts and cable glands in order to guarantee adequate protection against mechanical damage. • Make sure that the moving mechanical parts are suitably far away from the wiring. • The electrical cables must not touch any parts that may overheat during use (such as the motor and transformer). • Before installation, check that the guided part is in good mechanical condition, and that it opens and closes correctly. • The product cannot be used to automate any guided part that includes a pedestrian gate, unless it can only be enabled when the pedestrian gate is secured. • Make sure that nobody can become trapped between the guided and fixed parts, when the guided part is set in motion. • All fixed controls must be clearly visible after installation, in a position that allows the guided part to be directly visible, but far away from moving parts. In the case of a hold-to-run control, this must be installed at a minimum height of 1.5 m from the ground and must not be accessible to the public.

• Make sure that the operator has been properly adjusted and that the safety and protection devices and the manual release are working properly. • Before handing over to the final user, check that the system complies with the harmonised standards and the essential requirements of the Machinery Directive (2006/42/EC). • Any residual risks must be indicated clearly with proper signage affixed in visible areas, and explained to end users. • Put the machine's ID plate in a visible place when the installation is complete. • If the power supply cable is damaged, it must be immediately replaced by the manufacturer or by an authorised technical assistance centre, or in any case, by qualified staff, to prevent any risk. • Keep this manual inside the technical folder along with the manuals of all the other devices used for your automation system. • Make sure to hand over to the end user all the operating manuals of the products that make up the final machinery.

Main points of danger for people





No transiting while the barrier is moving.



Risk of entrapment.



Risk of trapping hands.



Risk of trapping feet.

PRODUCT DATA AND INFORMATION

Key

- This symbol shows which parts to read carefully.
- ⚠ This symbol shows which parts describe safety issues.
- This symbol shows what to tell users.
- The measurements, unless otherwise stated, are in millimetres.

Description

FROG-A

Underground irreversible 230 V gearmotor with adjustable leaf-stop during closing, for swing gates with leaves up to 3.5 m in length and 400 kg in weight.

FRAG-AV

Quick-version underground irreversible 230 V gearmotor with adjustable leaf-stop during closing, for swing gates with leaves up to 1.3 m in length and 300 kg in weight.

FROG-AE

Underground irreversible 230 V gearmotor with encoder and adjustable leaf-stop during closing, for swing gates with leaves up to 3.5 m in length and 400 kg in weight.

Intended use

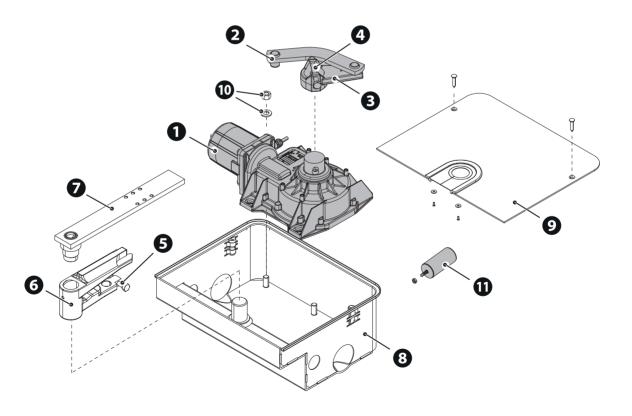
Concealed solution for use in residential and apartment block settings

Any installation and/or use other than that specified in this manual is forbidden.

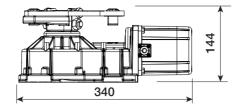
Description of parts

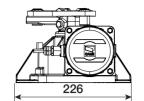
- Gearmotor
- 2 Movement transmission lever
- 3 Gearmotor arm
- 4 Screw for adjusting the closing limit-switch point
- **5** Screw for adjusting the opening limit-switch point
- 6 Lever for hooking the release unit

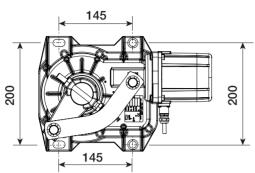
- Gate bracket
- 8 Foundation box
- Oover
- Tixtures and fittings
- Capacitor











Usage limitations

⚠ You must install an electric lock to ensure the gate closes efficiently.

MODELS	FROG-A				FROG-AE			FROG-AV	
Gate-leaf length (m)	3,5	2,5	2	-	3,5	2,5	2	-	1,3
Gate-leaf weight (Kg)	400	600	800	-	400	600	800	-	300

Technical data

MODELS	FROG-A	FROG-AE	FROG-AV
Power supply (V - 50/60 Hz)	230 AC	230 AC	230 AC
Motor power supply (V)	230 AC	230 AC	230 AC
Power (W)	460	460	300
Capacitor (µF)	16	16	20
Current draw (mA)	1,9	1,9	2,5
Operating temperature (°C)	-20 ÷ +55	-20 ÷ +55	-20 ÷ +55
Torque (Nm)	320	320	240
Opening time at 90° (s)	18	18	9
Cycles/hour	11	11	-
Consecutive cycles	3	3	-
Motor thermal protection (°C)	150	150	150
Protection rating (IP)	67	67	67
Insulation class	I	I	I
Weight (kg)	11	11	11

Cable types and minimum thicknesses

Cable length (m)	up to 20	from 20 to 30		
Motor power supply 24 V DC	2G x 1.5 mm2	2G x 2.5 mm2		
Micro limit switches	* no. x 0.5 mm2	* no. x 0.5 mm2		

- * no. = see product assembly instructions Warning: the cable cross-section is indicative and varies according to the motor power and cable length.
- When operating at 230 V and outdoors, use H05RN-F cables compliant with 60245 IEC 57 (IEC); when operating indoors, use H05VV-F cables compliant with 60227 IEC 53 (IEC). For power supplies up to 48 V, you can use FROR 20-22 II cables compliant with EN 50267-2-1 (CEI).
- If the cable lengths differ from those specified in the table, define the cable cross-sections according to the actual power draw of the connected devices and in line with regulation CEI EN 60204-1.
- For multiple, sequential loads along the same line, recalculate the values in the table according to the actual power draw and distances. For information on connecting products not covered in this manual, please see the documentation accompanying the products themselves.
- To connect the encoder, use a FRORPU 3 x 0.5 mm² cable or a cable supplied by CAME on request (item code 801XA-0020).

INSTALLATION

- The following illustrations are examples only. The space available for fitting the operator and accessories varies depending on the area where it is installed. It is up to the installer to find the most suitable solution.
- The drawings refer to the right-side gearmotor.

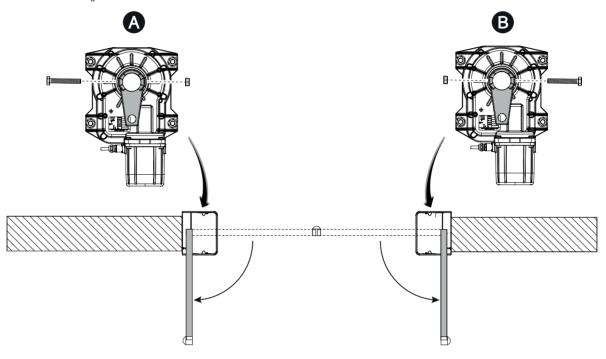
Preliminary operations

The preliminary operations for installation concern the foundation box installation and the release devices fastening. Refer to the installation manuals for these products.

Setting up the gearmotor

Insert the closing limit-switch point adjustment screw into the gearmotor arm.

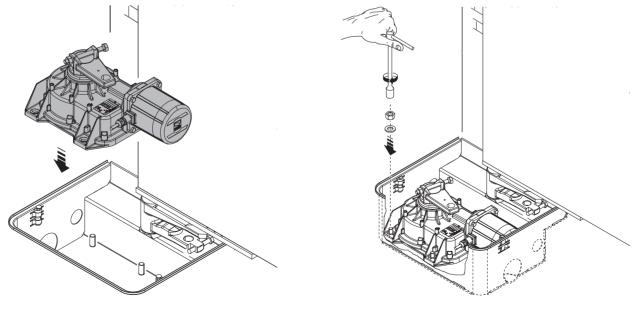
- A Gearmotor installed on the left
- **B** Gearmotor installed on the right



Fastening the gearmotor

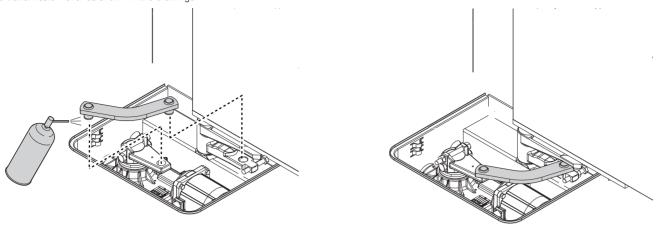
Manually open the leaf.

Position the gearmotor over the threaded pins of the casing and fasten it.



Lubricate the transmission lever.

Fit the transmission lever as shown in the drawings.



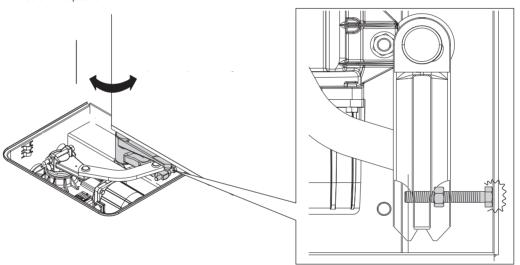
Determining the travel end points with mechanical limit switches

Manually open the leaf to the desired point.

The leaf maximum opening is 110°.

Unscrew the opening limit-switch point adjustment screw until it touches the foundation box.

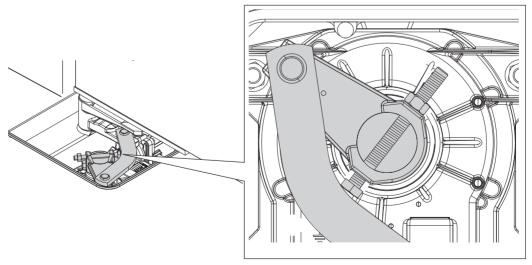
Tighten the nut to lock the screw into position.



Close the gate manually.

Loosen the adjusting screw of the closing limit-switch point until it touches the transmission lever.

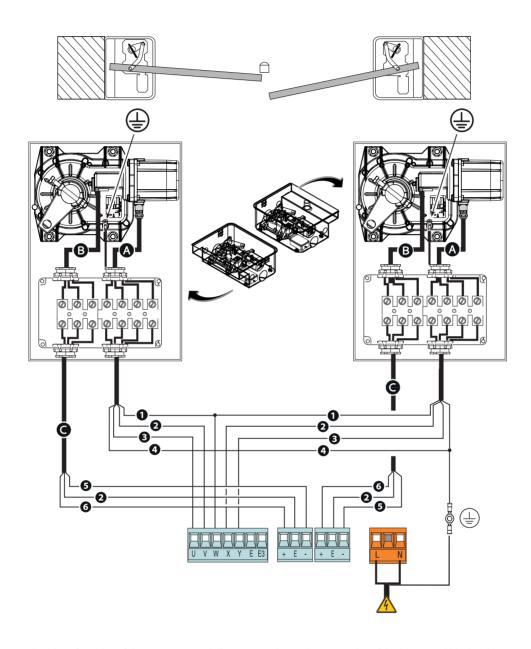
Tighten the nut to lock the screw into position.



Gear motor with encoder

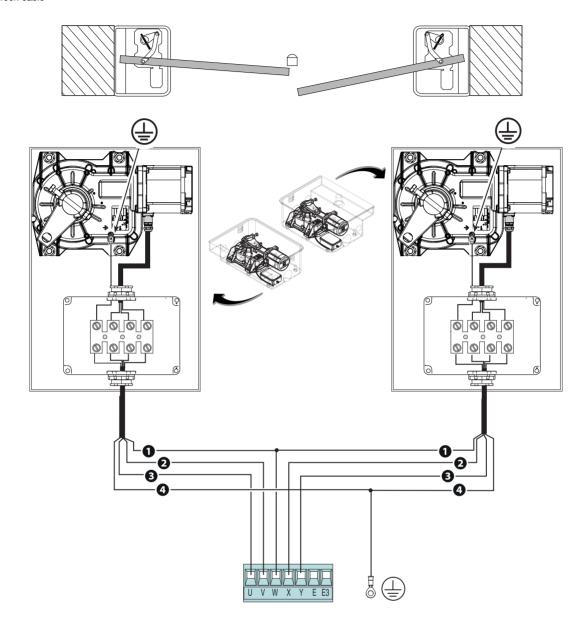
- 1 Blue cable
- 2 Brown cable
- 3 Black cable
- 4 Yellow/green cable
- Green cableWhite cable

- A Power supply cable
- B Encoder cable
- **©** 801XA-0020 cable

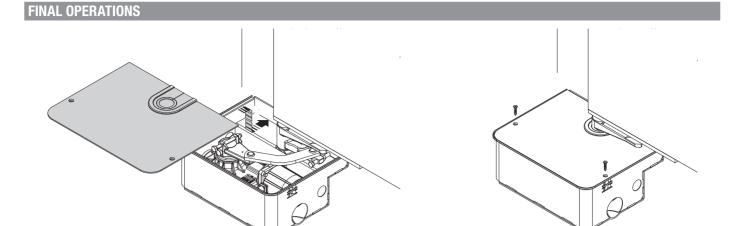


Check the correct direction of rotation of the gearmotor and, if necessary, invert the connection of the brown and black cables.

4 Yellow/green cable



Check the correct direction of rotation of the gearmotor and, if necessary, invert the connection of the brown and black cables.



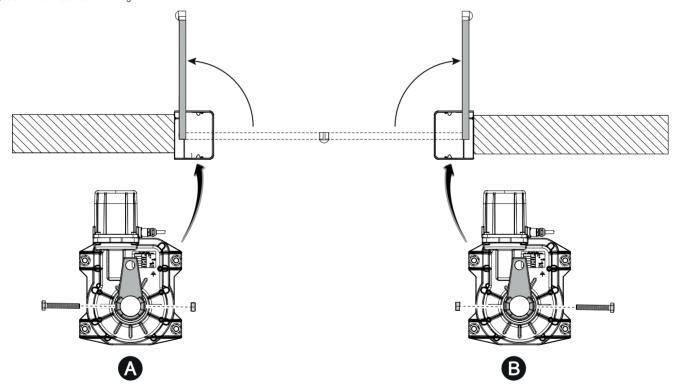
OUTWARDS OPENING

The only operation that is different from the standard installation is described below.

Setting up the gearmotor

Insert the closing limit-switch point adjustment screw into the gearmotor arm.

- A Gearmotor installed on the left
- B Gearmotor installed on the right



Fabbricante / Manufacturer / Hersteller / Fabricant / Fabricante / Fabricante / Wytwórca / Fabrikant

Came S.p.a.

indirizzo / address / adresse / adresse / dirección / endereço / adres / adres Via Martiri della Libertà 15 31030 - Dosson di Casier Treviso - Italy



DICHIARA CHE LE AUTOMAZIONI INTERRATE PER CANCELLI A BATTENTE / DECLARES THAT THE UNDERGROUND OPERATOR FOR SWING GATES / ERILLÄRT DASS DIE UNTERFLURANTRIEB FÜR DREHTORE / DECLARE QUE LE AUTOMATISME ENTERRE POUR PORTAILS BATTANTS / DECLARA QUE LAS AUTOMATIZACIÓN ENTERRADA PARA CANCELAS BATIENTES / DECLARA QUE AS AUTOMATIZAÇÕES ENTERRADAS PORTÕES A BATENTE / OSWIAD-CZA ZE AUTOMATYKA DO BRAM SKRZYDŁOWYCH DO MONTAZU PODZIEMNEGO / VERKLAART DAT DE ONDER-GRONDSE AUTOMATISERING

FROG-A FROG-AE FROG-A1

E' CONFORME ALLE DISPOSIZIONI DELLE SEGUENTI DIRETTIVE / IT COMPLIES WITH THE PROVISIONS OF THE FOLLOWING DIRECTIVES / DEN VORGABEN DER FOLGENDEN RICHTLINIEN ENTSPRECHEN / IL EST CONFORMES AUX DISPOSITIONS DES DIRECTIVES SUIVANTES / CUMPLEN CON LAS DISPOSICIONES DE LAS SIGUIENTES DIRECTIVAS / ESTÃO DE ACORDO COM AS DISPOSIÇÕES DAS SEGUINTES DIRECTIVAS / SA ZGODNE Z POSTANOWIENIAMI NASTEPUJACYCH DYREKTYW EUROPEJSKICH / VOLDOEN AAN DE VOORSCHRIFTEN VAN DE VOLGENDE RICHTLIJNEN:

- COMPATIBILITA' ELETTROMAGNETICA / ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY / ELEKTROMAGNETISCHE VERTRÄGLICHKEIT / COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE / COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA / COMPATIBILIDADE ELETROMAGNÉTICA / KOMPATYBILNOSCI ELEKTROMAGNETYCZNEJ / ELEKTROMAGNETISCHE COMPATIBILITEIT : 2014/30/UE.

Riferimento norme armonizzate ed altre norme tecniche / Refer to European regulations and other technical regulations / Harmonisierte Bezugsnormen und andere technische Vorgaben / Reférence aux normes harmonisées et aux autres normes techniques / Referencia normas armonizadas y otras normas técnicas / Referência de normas harmonizadas e outras normas técnicas / Odnosne normy ujednolicone i inne normy techniczne / Geharmoni-seerde en andere technische normen waarnaar is verwezen

EN 61000-6-1:2007 EN 61000-6-3:2007+A1:2011 EN 62233:2008 EN 60335-1:2012+A11:2014 EN 60335-2-103:2015

RISPETTA I REQUISITI ESSENZIALI APPLICATI: / MEET THE APPLICABLE ESSENTIAL REQUIREMENTS: / DEN WESENTLICHEN ANGEWANDTEN ANFORDERUNGEN ENTSPRECHEN: / PESPECTENT LES CONDITIONS REQUISES NECESSAIRES APPLIQUE / CUMPLEN CON LOS REQUISITOS ESENCIALES APLICADOS: / RESPETTAM O REQUISITOS ESSENCIAIS APLICADOS: / SPELNIAJA PODSTAWOWE WYMAGANE WYRUNKI: / VOLDOEN AAN DE TOEPASBARE MINIMUM EISEN:

1.1.3; 1.1.5; 1.2.1; 1.2.2; 1.3.2; 1.3.7; 1.3.8.1; 1.4.1; 1.4.2; 1.5.1; 1.5.6; 1.5.8; 1.5.9; 1.5.9; 1.5.13; 1.6.1; 1.6.3; 1.6.4; 1.7.1; 1.7.2; 1.7.4

PERSONA AUTHORIZZATA A COSTITUIRE LA DOCUMENTAZIONE TECNICA PERTINENTE / PERSON AUTHORISED TO COMPILE THE RELEVANT TECHNICAL DOCUMENTATION / PERSON DIE BENOLLMÄCHTIGT IST, DIE RELEVANTEN TECHNISCHEN UNTERLAGEN ZUSAMMENZUSTELLEN / DOCUMENTATION TECHNIQUE SPECIFIQUE D'AUTORISATION A CONSTRUIRE DE / PERSONA FACULTADA PARA ELABORARI LA DOCUMENTACIÓN TÉCNICA PERTINENTE / PESSOA AUTORIZADA A CONSTRUIRE DE / PERSONA FACULTADA PARA ELABORARI LA DOCUMENTACIÓN TÉCNICA PERTINENTE / PESSOA AUTORIZADA A CONSTRUIR A DOCUMENTAÇÃO TÉCNICA PERTINENTE / PESSOA AUTORIZADA A CONSTRUIR A DOCUMENTAÇÃO TÉCNICA PERTINENTE / PESSOA AUTORIZADA POR LA DOCUMENTAÇÃO TÉCNICA PERTINENTE / PESSOA AUTORIZADA CONSTRUIR DE COMENTA LA DOCUMENTA LA DOCUMENTA DE PERTINENTE / PESSOA AUTORIZADA POR LA DOCUMENTA LA DOCUMENTA DE PERTINENTE / PESSOA AUTORIZADA POR LA DOCUMENTA DE PERTINENTE PESSOA AUTORIZADA POR LA DEPENDA POR LA DOCUMENTA DE PERTINENTE PESSOA AUTORIZADA POR LA DEPENDA POR LA DEPEN SAMEN TE STELLEN.

CAME S.p.a.

CAMIE 5.P.a. La documentazione teorica pertinente è stata compilata in conformità all'allegato VIIB. / The pertinent technical documentation has been drawn up in compilance with attached document VIIB. / Die relevante techniche Dokumentation wurde entsprechend der Anlage VIIB ausgastelli. La documentation technique spécifique a été rempile conformément à l'annexe IIB / La documentación técnica pertinente los action relinentades en cumpilimento con el anexo VIIIB. / A documentación técnica pertinente foi preenchida de accordo com o anexo VIIB. / Odnosna dokumentacia technicana zostala zredagowana zgodnie z zalacznikiem VIIB. / De technische documentatie terzake is opgesteld in overeenstemming met de bijlage VIIB.

CAME S.p.a. si impegna a trasmettere, in risposta a una richiesta adeguatamente motivata delle autorità nazionali, informazioni pertinenti sulle quasi macchine, e / Came S.p.A., following a duly motivated request from the national authorities, undertakes to provide information related to the quasi machines, and / Dia Firma Came S.p.A. verptichtet sich auf eline angemessen motivate Anfrage der staatlichen Behörden Informationen über die unvollständigen Maschinen, zu übermitten, und / Came S.p.A. s'engage à transmettre, en réponse à une demande blen tondée de la part des autorités nationales, ier reseignements relatifs aux quasi machines / Came S.p.A. se compromète a transmitir, come respuesta a una solicitud adecudamente fundada por parte de las autoridades nacionales, informaciones relacionadas con las cuasimáquinas / Came S.p.A. compromete-se em transmitir, em resposta a uma solicitação motivada apropriadamente pelas autoridades nacionales, informaciones relacionadas con las cuasimáquinas / Came S.p.A. compromete-se em transmitir, em resposta a uma solicitação motivada apropriadamente pelas autoridades nacionales, informaciones relacionadas con las cuasimáquinas / Came S.p.A. compromete-se em transmitir, em resposta a uma solicitação motivada apropriadamente pelas autoridades nacionales, informaciones relacionadas con las cuasimáquinas / Came S.p.A. verbindt zich ertos om op mater redenen omideed verzoek van de nationale autoritaiten de relevante informatie voor de net voltocide machine te verstrekken,

VIETA / FORBIDS / VERBIETET / INTERDIT / PROHIBE / PROIBE / ZABRANIA SIE / VERBIEDT

Ia messa in servizio finche la macchina finale in cui deve essere incorporata non è stata dichiarata conforme, se del caso alla 2006/42/CE / commissioning of the above mentioned units such moment when the final macchine into which they must be incorporated, has been declared complant, i, pertinent, to 2006/42/CE / die inbetriebnahme bevor die, Endmaschine* in die die unvolständige Maschine eingebaut wird, als konforme erlädrat wurde, gegebenernefalls gemäß der Flichtlinie 2006/42/CE / 1/2 in mise en service tant que la machine Bhale dans laquelle elle dot être incorporate en has set de déclarée conforme, le cas échéant, à la norme 2006/42/CE / Ia puesta en servicio hasta que la máquine Bhal en la que será incorporada en haya solido declarada en conformidad de souerdo a la 2006/42/CE / a colocação en funcionamento, até que a máquine Bhal en la que será incorporada en singuine declarada en conformidade, se de acordo com a 2006/42/CE / Unichornienia urzadzenia do czasu, kiedy maszyna, do której ma byo wbudowary, nie zostanie oceniona jako zgodna z wymogami dyrektywy 2006/42/WE, jesti taka procedura byk konieczna. / deze in werking te stellen zolang de eindmachine waarin de niet voltoolde machine moet worden ingebouwd in overeenstemming is verlásard, indien toepasselijk met de richtlijn 2006/42/EG.

Dosson di Casier (TV) 20 Aprile / April / April / Avril / Abril / Abril / Kwiecien / April 2016

Amministratore Delegato / Managing Director / General Direktor / Directeur Général / Director General / Administrador Delegado / Dyrektor Zarzadzajacy / Algemeen Directeur

- Manual FA01570-EN - 04/2021 -
© CAME S.p.A. - The contents of this manual may be changed at any time and without notice. - Translation of the original instructions

Andrea Menuzzo

Fascicolo tecnico a supporto / Supporting technical dossier / Unterstützung technische Dossier / soutenir dossier technique / apoyo expediente técnico / apoiar dossier técnico / wspieranie dokumentacji technicznej / ondersteunende technische dossier: 001FROG-A

Via Martiri della Libertà, 15 - 31030 Dosson di Casier - Treviso - Italy - Tel. (+39) 0422 4940 - Fax (+39) 0422 4941 info@came.it - www.came.com

Cap. Soc. 1.610.000,00 € - C.F. e P.I. 03481280265 - VAT IT 03481280265 - REA TV 275359 - Reg Imp. TV 03481280265



CAME S.P.A.

Via Martiri della Libertà, 15 31030 Dosson di Casier Treviso - Italy Tel. (+39) 0422 4940 Fax (+39) 0422 4941